

Finland-Kouvola: Architectural, construction, engineering and inspection services**OJ S 117/2020 18/06/2020****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kaakkois-Suomen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

National registration number: 2296962-1

Postal address: Salpausselänkatu 22, PL 1041

Town: Kouvola

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: FI-45101

Country: Finland

Contact person: Pasi Halttunen

E-mail: pasi.halttunen@ely-keskus.fi

Telephone: +358 295029162

Internet address(es):Main address: <http://www.ely-keskus.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Lappeenrannan kaupunki

National registration number: 0162193-3

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

Contact person: Olli Hirvonen

E-mail: olli.hirvonen@lappeenranta.fi**Internet address(es):**Main address: <https://www.lappeenranta.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Kouvola kaupunki

National registration number: 0161075-9

Town: Kouvola

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

Contact person: Tapani Vuorentausta

E-mail: tapani.vuorentausta@kouvola.fi**Internet address(es):**Main address: <https://www.kouvola.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Imatran kaupunki

National registration number: 0159216-7

Town: Imatra

NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
Contact person: Päivi Pekkanen
E-mail: paivi.pekkanen@imatra.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.imatra.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Luumäen kunta
National registration number: 0162631-2
Town: Taavetti
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
Contact person: Erik Forsten
E-mail: erik.forsten@luumaki.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.luumaki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Iitin kunta
National registration number: 0158766-7
Town: Kausala
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
Contact person: Harri Hoffren
E-mail: harri.hoffren@iitti.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.iitti.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Haminan kaupunki
National registration number: 0242496-6
Town: Hamina
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
Contact person: Simo Kaksonen
E-mail: simo.kaksonen@hamina.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.hamina.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: maanteiden hallinnointi, ylläpito ja kehittäminen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Liikennesuunnittelun asiantuntijapalvelut Kaakkois-Suomen ELY-keskuksen alueella 2020–2024, puitesopimus
Reference number: KASELY/83/2020

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Tämän puitesopimuksen perusteella Kaakkois-Suomen ELY-keskus teettää liikennesuunnittelun asiantuntijatehtäviä Kaakkois-Suomen ELY-keskuksen alueella. Puitesopimuksen voimassaoloaikana yksittäisten toimeksiantojen rahoittajana voi yhteistyöhankkeissa olla Kaakkois-Suomen ELY-keskuksen lisäksi Väylävirasto ja alueen kunnat (Kouvola, Kotka, Hamina, Miehikkälä, Pyhtää, Virolahti, Iitti (Siirtymässä Päijät-Hämeen maakuntaliittoon), Lappeenranta, Imatra, Luumäki, Savitaipale, Parikkala, Ruokolahti, Lemi, Rautjärvi, Taipalsaari) ja maakuntaliitot (Etelä-Karjalan liitto ja Kymenlaakson liitto). Hankkeet voivat ELY-keskusten raja-alueilla ulottua toisen ELY-keskuksen alueelle (Uudenmaan ELY-keskus, Hämeen ELY-keskus, Etelä-Savon ELY-keskus, Pohjois-Karjalan ELY-keskus). Yksittäisen hankkeen rahoitus voi muodostua kokonaan tai osittain EU-rahoituksesta (esimerkiksi ENI CBC-hankkeet).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 000 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Main site or place of performance: Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan maakuntien alueet

II.2.4. Description of the procurement

Puitesopimus käsittää liikenneturvallisuuden, liikennejärjestelmän, joukkoliikenteen, liikenteen hallinnan sekä ympäristöasioiden hallinnan ja ympäristöselvitysten tekniikka-alueiden osakokonaisuuksien asiantuntijapalvelut. Puitejärjesteltynä teetettäviä töitä tekniikka-alueittain on esitetty esimerkinomaisesti alla:

– Liikenneturvallisuus

Liikenneturvallisuuden asiantuntijapalvelut voivat sisältää kuntien ja seutukuntien liikenneturvallisuussuunnitelmia, tiekohtaisia liikenneturvallisuustarkastuksia, suunnitelmien auditointeja, liikkumisen ohjaukseen liittyviä suunnitelmia, erilaisia tarve- ja esiselvityksiä sekä liikenneturvallisuuskohteiden yleissuunnitelmien laatimista. Lisäksi osa-alueeseen voi liittyä tehtäviä, jotka liittyvät liikenneturvallisuustyön tukemiseen, poikkihallinnollisen työn tukemiseen ja aktivointiin kunnissa.

– Liikennejärjestelmä

Liikennejärjestelmän asiantuntijapalvelut voivat sisältää yksittäisten väylähankkeiden tarveselvityksiä sekä esi- ja toimenpidesuunnitelmia, maakuntien tai seutukuntien

liikennejärjestelmäsuunnitelmia, strategisen tason liikennejärjestelmäsuunnittelua, liikennejärjestelmätyn tukemiseksi tehtäviä erilaisia verkollisia ja kohdekohtaisia liikenteellisiä selvityksiä, maakuntien liikennejärjestelmätyn jatkuvuuden tukemista, toimintaympäristön muutoksiin liittyviä selvityksiä ja seurantaa, kulkutapakohdaisia liikennesuunnitelmia sekä liikenteen palvelutasotavoitteiden määrittämistä, kestävän liikkumisen suunnitelmia, asiakastarpeiden selvittämiseen ja analysointiin liittyviä selvityksiä, varareitti- ja erikoiskuljetusreitteihin ja asioihin liittyviä selvityksiä, tiestön hoitoon ja ylläpitoon liittyviä selvityksiä, tienpidon hankeohjelmointiin ja hankeperusteluihin (hankearviointi) liittyviä tehtäviä. Liikennetekniikan osalta asiantuntijapalvelut voivat sisältää erityyppisiä hanke- ja vaikutusarviointoja, liikenne-ennusteiden laadintaa sekä taloudellisuusarviointoja. Maankäytön osalta asiantuntijapalvelut voivat sisältää maankäytön suunnitteluun liittyviä selvityksiä, liikenteen ja maankäytön yhteissuunnitelmia, kaavoitusta palvelevaa liikennesuunnittelua sekä aluevarausuunnitelmia. Kävelyn ja pyöräilyn edistämisen osalta asiantuntijapalvelut voivat sisältää kävelyyn ja pyöräilyyn liittyviä suunnitelmia ja selvityksiä, kävelyn ja pyöräilyyn liittyvään kehittämiseen ja aktivointiin liittyviä erillistehtäviä.

– Joukkoliikenne

Joukkoliikenteen asiantuntijapalvelut voivat sisältää joukkoliikenteeseen suunnitteluun ja sen kehittämiseen liittyviä selvityksiä, lippu- ja infojärjestelmien suunnittelua, joukkoliikenteen kilpailuttamisessa avustamista, palvelutasoselvityksiä sekä joukkoliikenne- ja linjastosuunnitelmia.

– Liikenteen hallinta

Liikenteen hallinnan asiantuntijapalvelut voivat sisältää liikenteen ohjauksen ja viitoituksen suunnittelua, simulointeja ja toimivuustarkasteluja, liikenneverkkojen analyyssejä ja mallintamista sekä liikenteen hallinnan keinojen verkkotasoisia tarkasteluja ja toimenpiteiden priorisointia.

– Ympäristöasioiden hallinta ja ympäristöselvitykset

Ympäristöasioiden ja ympäristöselvitykset asiantuntijapalvelut voivat sisältää luontoon ja ympäristöön sekä kestäväan kehitykseen liittyviä suunnitelmia tai selvityksiä, seurantamittauksia ja niihin liittyvää raportointia.

Tämän puitesopimuksen kautta voidaan toteuttaa myös muita vastaavia toimeksiantoja ja liikennesuunnitteluun liittyviä erillistehtäviä. Palvelut toimitetaan puitejärjestelyn piiriin kuuluvina toimeksiantoina.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 70 %

Price - Weighting: 30 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 025-056667](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Liikennesuunnittelun asiantuntijapalvelut Kaakkois-Suomen ELY-keskuksen alueella 2020–2024, puitesopimus

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ramboll Finland Oy

National registration number: FI01011975

Postal address: PL 25, Itsehallintokuja 3

Town: Espoo

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: FI-02601

Country: Finland

E-mail: markku.kivari@ramboll.fi

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sitowise Oy

National registration number: 2335445-0

Postal address: Linnoitustie 6 D
Town: Espoo
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: FI-02600
Country: Finland
E-mail: hanna.reihe@sitowise.com
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Linea Konsultit Oy
National registration number: FI16396986
Postal address: Ruoholahdenkatu 8
Town: Helsinki
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: FI-00180
Country: Finland
E-mail: mikko.seila@linea.fi
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WSP Finland Oy
National registration number: 0875416-5
Postal address: Pasilan Asema-aukio 1, 13. krs
Town: Helsinki
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: FI-00520
Country: Finland
E-mail: timo.karkinen@wsp.com
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Destia Oy, Asiantuntijapalvelut
National registration number: FI21630263
Postal address: Neilikkatie 17
Town: Vantaa
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: FI-01301
Country: Finland
E-mail: marja-terttu.sikio@destia.fi
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 000 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Muut tässä puitesopimuksessa olevat tilaajaosapuolet ovat: Väylävirasto ja alueen kunnat (Kouvola, Kotka, Hamina, Miehikkälä, Pyhtää, Virolahti, Iitti, Lappeenranta, Imatra, Luumäki, Savitaipale, Parikkala, Ruokolahti, Lemi, Rautjärvi, Taipalsaari) ja maakuntaliitot (Etelä-Karjalan liitto ja Kymenlaakson liitto).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/06/2020